

LIBANAN
QUOTIDIEN ARMÉNIEN
Place des Canons
Rue d'Italie N° 9
Directeur Responsable
A. KAZANDJIAN
Պատասխանատու Տնօրեն
Ա. ԳԱԶԱՆԺԻԱՆ
Բաժակ 359 180 100
Սուրճի 389 210 125
Արհեստագործ 120 70
Արհեստագործ 8 4,5 3



ԿԻՐԱԿԻ
29
ՅՈՒՆԻՍ 1924
ՀԱՅՔ Red. «Libanan»
BEYROUTH (SYRIE)

ԱՆԿԱՆ ԶԱՅԱԹԵՐԻՐ

انان

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԴԵՆՈՒՐԲ. ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՔԱՆԻ ՈՒՇ ԶԷ

UNE QUESTION ÉCONOMIQUE

Քանի մը ամիսներ առաջ տեղական և արտասահմանյան զարգացումները միմյանց հետ հետաքրքրություններ ցույց տալ որքան որքանություններ հանդիման կարեւոր հարցերն են թերթերը խմբագրականներ և յօդուածներ նուիրեցին, երկու բարակ կրկնելով և միջտեղ դնելով յոսաջ. գալիք զրոուարութիւնները և զգալորութիւնները, եթէ կարող և ազգութիւններ իգործ չի դրուին, մասնաւոր և նիթական ամէն կարողութեամբ օժտուած մարմին մը չափածուի, որքան ամէն հոգը իր վրայ ստանելու, և առաջնորդելու համար արդէն իսկ անոք և ծնողազուրկ բայց միեւնոյն ժամանակ սպազայ հասարականութիւնը կողմէն սահմանուած իրենական փութորիկէն բռնուած նաւը խաղաղ նաւահանգիստ մը:

Սոյն կենսական և անհրաժեշտ հարցը ամէնաւայն չափով կը հետաքրքրէ Հայ ժողովուրդը, քան թէ ուրիշ ուէ ինդիւր, որ թէրեւ կորուսութիւնէ զուրկ, բայց կըրգեցնէ մամուլն ու ժողովրդային միութիւնը, առանց ունենալու ուէ օգտակարութիւն հասարականապէս իւրոք որքան զետեղման և տեղաւորման հարցը մոռացումի դատապարտուած կը մնայ տեղաններու վրայ և փոշուած:

Հայրենակցական միութեանց և իրիֆի ներկայացուցիչներու միջև կատարուած խորհրդակցութեանց իր արդիւնքը, ամէն միութիւն զգալով հարցին կարեւորութիւնը և կենսական ընդունելի գոնէ նախաձեռնութիւնը ունեցաւ ընդ առաջ երթալով իր հայրենակից որբուկները իր թիւին առկա տեղում, և պատասխարելու հարցին մէջ: Իսկ զանուցան միութիւններ որոնք նիթականի տաղնապալի դրութիւնէն յուսաւրուած և իրենց ազգատ հայրենակիցներու նիհար քսակները անբաւարար գտնելով, ստիպուած չի կըցին օգտակար հանդիմանել իրենց սրտի հատորներուն և հայրենիքի բեկորներուն: Սինչ անդին հոգեւոր պետերու նախագահութեան տակ գտնուող յանձնարարքը գործունէութիւն մը ցույց չի տուաւ ցայժմ, և հարցը զրէթէ մոռացումի դատապարտուած վիճակ մը գտնի: Եւ հարցնենք, մինչև հիմա ինչ

կարող քայլ առաժ է Եղգային միութիւնը նոյն ինդրոյ բարոք կարգադրման, որ իր գործունէութեան և իրատեսութեան սահմանին մէջ կիսնայ:

Ինչու արդեօք այս ճանցած անտարբերութիւնը, որ կրնայ տխուր հետեւանքներ ունենալ, որ չըլար որ չի հանդիման և չի հեռացուին որբեր և որբուհիներ դէռ ու դէռ ցանցնաւու:

Սորով և աղբ. միջոցներ ստեղծել անհրաժեշտ է, կազմելու է պատասխանատու և իրատեսութեամբ մը, որ հարգողակցութեան մէջ մանկարտասահմանյան բարեգործական հասարակութեանց, ինչպէս նաև զարգացնելու պատասխանատու մարմիններու հետ տեղեկութիւն համար միջոցներ գտնու պարեքու և կերակրելու հազարաւոր որբուկներ, որոնք դատապարտուած են փճանալու և ալլաւանելու: Եթէ շարունակուի մոռացումը և անտարբերութիւնը սոյն կարեւոր հարցին շուրջ,

Վարկենքը ահաւոր է և պատասխանատու, ապագային ինքզինքնիս տըլուր իրականութեան մը առջև չի գտնելու անսովեանէն:

Ինչ որ անջատ անջատ մարմիններ և միութիւններ չեն կրնար ընել, կենսական համագործակցութեամբ և միաձայնութեամբ կատարել ընդհ. ժողովի մը հրահրելով բոլոր ազգային մարմինները հայրենակցական միութեանց ներկայացուցիչները, և ընտրել ու երեւան բերել իրատեսութեամբ մարմին մը, որ կարենայ որբերու մոռացումը հարցը անսովեանել և կարգադրել: Սինչոյն ժամանակ ամէն զիմումներ կատարելու և բաւականութեամբ լիազօրութիւնը ունենայ, և վայելէ ամբողջ զաղութիւն վստահութիւնն ու համակրանքը, այս կերպով կարելի է լուծել միայն սոյն բարդ և տաղնապալի հարցը՝ որմէ կախեալ է մեր սպազայ տեղանդի ճակատադիրը:

Որբերու այս ծանր կացութիւնը պէտք է ըլլայ մեր ազգային, անհատական և հասարակական ամէն կարգի շահերէ աւելի բարձր:

Ուրեմն կ'պահանջ և կը պահանջենք որ շարժին ազգային բոլոր մարմինները քանի ու չէ, քանի վերքը նար ծայր տալ սխալ է:

Sous cette même rubrique, l'excellent et arménophile quotidien de langue française "Le Reveil" émettait dans son éditorial du 21 Juin, certaines considérations qui nous intéressent de près et que nous nous faisons un devoir de mettre au point en fournissant les éclaircissements nécessaires.

— Nous ne pouvons que convenir qu'aussi longtemps que la question arménienne reste irrésolue, le séjour, ici ou ailleurs, des réfugiés arméniens ne peut subir une modification radicale. Néanmoins, l'esprit, parmi ces déshérités, n'est pas favorable à une "implantation". Tous les émigrés espèrent encore à tort ou à raison, à un sort qui les favorisera ne serait ce pour les uns, que par la reconnaissance de leur droit de propriété sur les biens qu'ils ont été obligés d'abandonner et pour les autres, par la désignation d'un foyer définitif.

— Que les émigrés Arméniens ne se soient révélés très enthousiastes pour les travaux agricoles ce n'est pas à dire qu'ils aient manqué de bonne volonté de leur part; la situation ne peut être attribuée qu'au manque très prononcé d'exploitations agricoles pouvant subvenir aux besoins techniques et des équipes nombreuses. Des capitaux doivent entrer en jeu avant d'exiger des émigrés l'adhésion aux durs travaux de terre.

Une enquête nous révèle qu'aucune entreprise agricole privée n'a donné des résultats encourageants; des capitaux, parce que faibles, y ont été anéantis. Le propriétaire d'une ferme, un émigré, nous confirmait que sa fromagerie ne fonctionnerait plus s'il ne se rattrapait par un écrémage systématique; la cause serait que ni l'écoulement des produits indigènes ni la production intense ne sont encore méthodiquement organisés.

— Pour ce qui est de l'encombrement de la petite industrie, il est à remarquer que si encombrement est, il n'existe que dans les grandes villes où d'ailleurs la variété, née de récente date, des occupations, obvie très sensiblement au mal déjà benin et augmente les moyens de stimulation si nécessaires à la propagation d'une industrie. Examiner chacune des petites industries dans lesquelles les émigrés sont accusés d'avoir fait pencher la balance, c'est constater que leur concours n'a été qu'un stimulant qui a provoqué un réel essor. Ainsi la moins-value du coût de la main d'œuvre stimule à la construction et si, de ce chef quelques émigrés réussissent à gagner leur pain, le surcroît de travail assure un bénéfice raisonnable à toute une catégorie de personnes.

Il est peut-être hardi de comparer la situation des ouvriers nippons et chinois aux Etats-Unis à celle de quelques milliers d'Arméniens réfugiés au Liban: les premiers fixent de leur propre existence destinée tant à eux qu'à leurs familles;

sont régis que par le destin; les travailleurs de la race jaune accourent vers un pays où les immenses possibilités industrielles leur donnent un sérieux espoir de pallier à la misère tandis que les travailleurs, pour la plupart improvisés, de la race indo-européenne que la politique a jetée au Liban, luttent ardemment pour la vie avec l'inébranlable foi en une amélioration dictée par la clémence et la justice, de leur triste situation actuelle.

— Il ne serait que juste de rappeler qu'en dehors du N. E. L. qui eut, pour les camps et malgré son tout autre programme d'action, quelques gestes de charité, aucune société de secours et de bienfaisance n'a construit des baraques destinées au logement des émigrés nécessiteux. Ces derniers se sont, de leur propre ressource, créés un auberge et paient la terre qu'ils occupent. Le charitable propriétaire de l'emplacement des camps, a fait d'appréciables concessions mais il n'était pas tenu à pousser sa belle charité au delà d'une juste limite.

En dehors des petits vendeurs ambulants et des hommes de peine qui, comme tous leurs semblables, échappent aux impôts, tous les réfugiés sont, croyons-nous, soumis au régime fiscal en vigueur; et si, pour un certain nombre, ils n'ont pas de loyer à payer, ils ont de multiples obligations nationales que la force même de chose les contraignent à accomplir telles que l'entretien de leurs écoles, églises, administration des camps, service sanitaire, secours mutuels etc. et ces charges ne sont pas à dédaigner.

— En somme, une question économique se résout par une balance et cette balance, à ne considérer que les mouvements de fonds que provoque la présence des réfugiés au Liban par exemple les dépenses effectuées par le N. E. L. et les sommes reçues des deux Amériques) est loin d'être désavantageuse.

Toutes choses égales d'ailleurs, les Agences des compagnies de navigation, qui se multiplient d'un oeil, nous présenteraient un tout autre calcul car elles enregistrent le départ, en masse compacte, de ces réfugiés que l'on croit s'implanter au Liban, pour les lointains et vastes pays du nouveau monde.

ԱԶԴ

« Իրանան կը վաճառուի Մասրաթ պր. վ. Ուղունեանի զբաղուելու և առաջին քէմբի մէջ պր. Յ. Խանկէանի և երկրորդ քէմբի մէջ պր. Յ. Գաբունեանի խանութները: »

Վարդապետ

ՄԻԼԼԵԹՏԱԶԱՐԸՄԱ

Մուգատեմա , քեմբ տախիլներն
միտքերով վե ետևում պաղըլարներն
սեքերի հալլերի նեթիմսիյուն վեգու
պուլմադատ օլան պիր չօղ միւնադա-
աթըն վե պուսուտա ինթիմե էլլեմեք-
սե օլտուգու սու ի սհվալ իլե պաղը
ղայպուպեթ խոն վե ետ միւնադա-
եշխում թարաֆնուման իգա իտիլին ձեղա-
իմ վե սա իլեկին էօնիւ ալընմադ
մուսաֆթուղիլթի պիղիմ իչին մուծի-
պի ինթիլիար տըր: Պուպապսե Տօք:
Մեղքոնան ձեւապլլերի շայանը թագ
տիր վե թագախ տիր: Մահէգա, մու-
էիսիլին քեմբ սեքէնսի պէնիւն է
հուսուա կէլէն ի թլլաֆ կիպիսուն
պաղը միւնադատ իլադու պուլմադ-
ատտըր: Մեղքիւր ինթիլա իսե, քեմբ
իտալէսին մեմուր իտիլլէնէր հագըն
սու մեմլէքեթ թեֆրի մեկընը
պահ օլմադուտան իլէրի կէլիյօր Պու
խուսուտա պաղը միւնադալլերի վե բար-
թիլանըք թեղքիլ իտիլլէրինաէ գու-
հուրա կէլմէսի մեօթեմէլ օլտուգու
կիպի, նեթիմսի ինթիլարըլլա, տահա
պէօյիք վե տահա էհէմմէլէթի
վուգուաթա մէյան վեթիլլէրի պի
իլթիպա՜ տըր: Պու կիպի ահվալ վե
հարեքիաթ իսե միլլէթին շեթի վե
հարեքիլին իլալ էսեթէյի վե մա-
հէլլի հիւթիմէթ իւղէրինսե սու ի թե'
սիւր ետադաղը, վե պու տա հաքքը-
մըղա հիսնի նեթիմսի թեթիլա իթ-
մէյեթէյի ձեթեթէլ, պու կիպի սու ի
ահվալտան իթիլլա պիլմէք վե պիր
կեծա վուգուաթա մէյան վեթիլլէ-
յե չալըմադ պիղիմ իչին հիւր ուք-
թա ի նաշարնում մէնթաթ թեթիլին

Իսեթէյի թագիլ տիր: Օլորա պիղպու-
լատա միսաֆթիլը վե մուհաձիւր օ-
լա պ շարաեա սըղընըղըմըղա, մա-
հէլլի հիւթիմէթ վե ահվալին պի-
գի, պիլա թեթիլա, հիսնի քապուլ
լարը հաքքնաթի հաքքիթաթը քեթմ
իթիլլէթիլէ պէրապիւր, իլալան վե
Պուլիա ահվալին թեթիլլէթիլլէթի
միլլէթիլլէ իւղէրին ձեթիլ իթմէք-
լիլլէթիլլէ կէլմէ, վե մեղքիւր ահվալ-
ին մեղաֆթիլլէթիլլէ մուծիպ օլտուգ-
ահվալտա պուլմադատա սաքքնաթ
վաձիլլէթիլլէթիլլէ իլալա պիլլէ, հեմ-
ձիլա վե հեթի պիր միլլէթ էլլաթը
օլտուգուադ կիպի, հեթիլլէթ իթմէթի
վաթանըղըղ դայալ իթմէթ օլտուգ-
պիր եթիլլէ թեթիլլէթիլլէ իթմէթիլլէ, էդ-
լէ պու ձեթմաթ, էքսիլլէթիլլէ, տահա
տողուտու ումմիլլէթիլլէ, իլիլլիլլաթն
եաթուտ իլիլլիլլալ օլմադ հասկիլլէ,
պու նօքտաթա, վաթանաթալըք վաթըր-
հաթթա իլիլլիլլալ օլմադապապա, պի-
լատաթ մեթիլլէթիլլէ վե պալիլլէթն
օլտուգա շալի պուլտա պիլլէ, մեղ-
քիւր պիլաթաթ միլլէթիլլէ (թեթիլլէ օլտ-
ան մեթիլլէթիլլէ) հեթի պիլլէթիլլէ վե
այնի պիր սեթիլլէ տօլալըլլա թեթիլլէ
իթմէթիլլէ օլտուգու ձեթիլլէ ձեթիլլէ-
միլլէթ վաթանը տաթ իտիլլէ պիլլէթի
Պաթա հեթիլլէթիլլէ վե միլլէթ-
տալըք հեթիլլէ թեթաթիլլէ իտիլլէ,
վե պու օլտուգաթ սօնրա, պաշքաթա
քըրանէ (եաթիլլէթիլլէ) իլալա կիլմէք
ձալիլլէ իսեթի, վաթանաթալըք
տաթիլլէ միլլէթաթ տըր: Վաթանաթալըք
իսե պիլլէթին մաթաթըլլա հեթիլլէ-
թիլլէթ տեթիլլէ օլտուգու հալլէ, արա-
նըլան նօքթա դալիլ վե մեթիլլէ քա-
լըլլալ: մապատը (սօնր) վար
Նեան Տեմիլլէթին

քին մեթ Պաշիլլէ կուսկըթիլլէ մը
կը կաղմուի բոլոր գաւառներուն մեթ
մաթաթիլլէթիլլէ Պուսաթիլլէթին նա-
խադահն է օլորա Վօնաթիլլէ: Մա
նոր կուսկըթիլլէ պիլալ սեթաթիլլէ-
ցին զին. երեսվո՞նանք եւ ուրիշ սե-
ձեր: Վաթիլլէ թե Քարանաթիլլէթի
հրաձարման պալաթային օլորա Վօն-
աթիլլէ պիլալ ստանձնէ վաթապետ-
թիլլէթիլլէ:

ԱՍԵՐԻԿԱ ԶՈՒՋԵՐ ԱՊԱՍԱՆԱՐԱՆ
ԸԼԼԱԼ

Պաշիլլէթին. «Պաշիլլէթին նոր օ-
րէնքը կատարեալ վեթաթնաթիլլէն է
մեր ներքին քաղաքականութեան: Մ-
մերիկա պէտք չէ որ այլեւս ապա-
տան մը ըլլայ աշխարհի հարաւա-
հարեալներուն: Մենք այլեւս համ-
գում զոյացուցինք թե չենք կրնաթ
այդ ապատառնը ըլլալ եւ հիմա
վերջնականապէս կը լքենք այդ տե-
տութիլլէթը:»

Մհա այն յայտարարութիւնը զոր
ձերեկա տական Ռիա ըլաւ է գաղթա-
յին նոր օրէնքին առթիւ, երբ սե կու-
սաթնաթիլլէթիլլէ երկու խորհրդարաններու
միացեալ մէկ յանձնաժողովէն: Նո-
րաթիլլէթիլլէ կըսէ յետոյ թե այդ օ-
րէնքին յորձարութիւնը իրեն հետե-
տաթ պիտի ունենայ ամերիկեան քա-
ղաքացիի «թիլլէթ» որոշումը: Նշը
պատարաւմէն վերջ Նշըպա այցեցիլլէ
եւ տեղեկացայ որ 600 հալար հոգի ա-
մերիկա գալ կ'ողնէ, մինչ քաթան մի
այն քառասուն հալար կընդունէր, հա-
մադուցայ թե գաղթային ինդիլլէթ մեր
ամէնէն մեծ ինդիլլէթ կը կաղմէր:

ԵՂԵՆԱԳՈՐԶ ՍԵ ԱՏԱՆՅԻ ՄԷՋ
ԿԱՌԱՌՈՒՄԸ ԳԻԾԷՆ ԴՈՒՐՍ
ԿԵ ՀԱՆՈՒԻ

Մտանա. Ռալահիլլէն դէպի Մա-
մուրէ գացալ վաճառաբարձ կառա-
խումըր Պաշիլլէ-Մաճուրէի միջեւ գա-
նաթ Նաթ Պաշը անուն վայրին մեթ
զիծէն դարա ելաւ: Մեթնայ մը եւ
եօթը վաթիլլէթի խորատուեցան: Նե-
ձի կորուստ չեղաւ: Վնաթիլլէթն ձե-
նաթիլլէթն է, լաւաթ ըլլալով որ կարգ
մը անձանթաթ անձեր եղանական զի-
տուով մը բացա՜ծ էին հին մաթաթը,
որ կըլուաթ էր:

ԻՏԱԼԻՅՈՒ ՎԱՐՁԱՊԵՏ ՍՈՒՍՈԼԻՆԻ
ՍՊԱՆՈՒԹԱՆ ԵՒ ՁԵՐԲԱՎԱՆՈՒԹԱՆ
ՍԱՍԻՆ ԶՈՐՅՈՒ

Իսալալիան դահլիճը կը փոխուի
յեղափոխութիւն ծախա՜ծ է իսալալ
մէջ

«Սոն թիլլէթիլլէթ»
Պալիա հրատարակող թուրք թեթիլլէթ
զրաջանց լուր մը՝ հը հալորդէ, զոր վե
ըսպահաթիլլէթի կարճատեղիքի, պաշ
տանալան ալբիլլէթ մը հաւատաւաթ
չըլլալուն թուրք թեթիլլէթ կը գրէ. -
Մշալ, ոչ տանն շրջաթ զրոյցի մը
համաձայն, զոր չլրացիլաթ տուղիլլէթ, Մու-
սուլիլլէթ զորձաւորի մը կողմէ պանքը-
աթ է: Օլորայ կայ թե այդ հոշա-
կաթ տիլլէթաթը ձերապաղաթ է:
Հաւանական է որ մեր երկրին հանդէպ
նաւադական նպատակներ սնուցանող այդ
մաթը ունեցաթ ըլլալայդ վաթանը:

Խալալիան դահլիճին անկումին շնոր-
հիւ, համալիարհային կաղաքութիւնը
վաթիլլէթ մը պիտի աղաթի: Հաւանա-
բար, տեւանդուէն յետոյ սպաննաթ
երեսիլլէթին գործը դահլիճին անկու-
մին պատճառ եղաթ է:

ԻՏԱԼԻՅՈՒ ՆԱԽԱՐԱՐ. ՏԱԳՆԱՊԸ
ԿԵ ՀԱՐՈՒՆԱԿԷ

Խալալիայ ներքին կաղաթեան մասին
նոր ու կարեւոր լուր մը չկայ: Տալա-
լին կարելի չէ ելաթ կարմըլ համա-
գարնալլէթին դահլիճ մը: Մաթթիլլէթի
սպաննաթին աւթիլլէթիլլէ կը կըշա-
թանալ ի:

ԹՈՒՐԿ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒ ԿԵ ՀԱՄԱՆՍԻՐՈՒԻ
ԵՂԵՐ ԹՐՈՅԻԻ ՍՊԱՆԱԼԻԲԵՆԵՐԷՆ
ՅԵՏՈՅ

Տեյլի թեթիլլէթի զինաթալալան
թեթիլլէթը կը գրէ. - Թուրք նաւատոր
մին տրուաթ հրամանը՝ Իզմիրի ծո-
վաթըլլին մեթ համաթմաթիլլէթ հա-
մար, պատաթան մը կը նկատուի ընդ-
դէմ այն ապառախիլլէթին, զոր թուրքի
ըրաթ է Պալալ մաթին: Վերման նա-
ւաթըրձարանները շատ նպատաթոր պալ-
մաններ առաջարկաթ են եալուղ ի նո-
րաթթեան համար, բաղաւաթմար ու-
րիշ երկրներէ եղաթ առաջարկներուն:

ՆՈՐ ԽՈՐՀՐԴԱԾՈՂՍԷ ՍԵ ՊԻՏԻ ԳՈՒ-
ՍԱՐՈՒԻ
ՍՈՒՍՈԼԻՆԻ ԽՆԴՐԻՆ ՀԱՍԱՐ

Շիկալի թիլլէթի Պալալ թեթիլլէթ
թեթիլլէթը կը հիւաթէ. - Հալաթի Մու-
սալի խորհրդաթալըրը ցրուաթ ըլլալուն
նշիլլէթի կառալաթութիւնը կարելի ե-
ղաթ շանքերը ի գործ կը դնէ, նոր խոր-
հրդաթալըր մը գումարեալ եւ ինդիլլէթ
կարգալլէթ համար, իսեթ փաշա
գանալան առաջարկները բրաթ է նոր
խորհրդաթալըրը գումարման մաթին
վաթալաթը կը յուսայ որ ի վերջոյ
թուրքիլլէթ եւ Մեթիլլէթ իրարու հետ պի-
տի համաձայնին:

ԳՐԻՌՈՒԹԻՆԵՆ ԿԱԵԼԵՆԱՅ ԶԱՐՈՒՆ
ՄԷՋ

Կը պահանջուի վաթիլլէթ նաթոնէն
բոլոր աթիլլէթիլլէթները

Ի ծնունդին կի «ալալ թե թուրքիլլէթի
մեթ Մեթիլլէթիլլէթին դէմ ցոյց տը
ուաթ գալլոյթը իր ծայրահեղ աաթի-
ձանին հասաթ է: Հարաթ զիշեր իմ-
թեթիլլէթ պանդիլլէթ մեթ տրուաթ պա-
րահանդէսի լը միլլէթին, ուր հաւաթ-
ուաթ էին երեսիլլէթ անձեր, գուրէն յան-
կարձալի երա խոթող դալաթիլլէթ մը
բողքեց Մեթիլլէթիլլէթի գալթային քա-
ղաքականութեան դէմ, եւ պահանջեց
որ բոլոր Մեթիլլէթիլլէթները վաթալլին
Պարանէն: Սաթիլլէթիլլէթը չը միլլէթ-
մաթիլլէթ: Յոյցի պահանջ լուսանկարիչներ
գործի ձեռնարկաթ ըլլալով կը կար-
ծուի թե Պարանի բոլոր թեթիլլէթը ա-
ռաջալլէ տեղեկութիւն ունէին: Մա-
շիլլէթիլլէթ մեթ կը տիրէ այն համո-
գումը թե Պարանի կառալաթութիւնը
հարկ եղաթ միլլէթները ձեռք պիտի
տանէ, Մեթիլլէթիլլէթիլլէթ պաշտպանա-
թեանը համար:

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔ

ԻՆՅ ԿԵՍԵՆ-ԱՍԵՐԻԿԱՅԻՔ՝ ՈՍ-
ԿԵՂԶԻՐԻ ԽՈՐՀՐԴԱԾՈՂՈՎԻ
ԽԶՍԱՆ ԱՌԹԻԻ

«Պալմահարիլլէթ» կը գրէ թե Ռա-
հիլլէթի ի որհրդաթալըր խորումին օ-
տար շրջանակներու մեթ առաջ քե-
րաթ սպառնաթութիւնը հասկնալու հա-
մար երեկ քննութիւն մը կատարաթ
ըլլալով, Իսթանբուլ օտար շրջանակները
յայտարարաթ են թե իրենք չեն գար-
մացաթ այս խորումին վրայ եւ մա-
նաթարար Մեթիլլէթիլլէթ շրջանակները
ըսաթ են թե իրենք բնական կը գո-
նեն խորումը, որովհետեւ Մեթիլլէթիլլէթ
այս ընթացիլլէթ նպատակն է Մուսուլի
ինդիլլէթ մէկ կողմ թողլով ձգալ եւ
Իրենց փալաթին հալմաձայն լուծել
գայն, եւ վերջապէս բոլորովին նաթիլլէթ
Մուսուլի վրայ:

Օտարները այն համոզումն ունին
թե, կալեւցնէ «Պալմահարիլլէթ», անդը
պիլլէթային մը տարբեր բան եղաթ Մեթ-
գաթողիլլէթ Մուսուլին մասին տալիք
որոշումը ինչ ձեւով ալ որ ըլլայ՝ ոչ
թե թուրքիլլէթն, այլ Մեթիլլէթիլլէթներուն
օգտակար եւ նպատաթոր պիտի ըլլայ:

ԷՆԿԻՐԻԻ ՏԱԿ ՔԱՂԱՔ ՍԵ

Ինդիլլէթ. - Վաղաքապետութեան
պարտէյին մեթ սինկմայիլ մեթիլլէթ

յին յարկաթաթիլլէթ զեանին տակը զե-
տեղեւու համար պեղումներ կատար-
ուաթ պահանջ նախ թըքալան զերեզ-
մանաթուն մը, եւ աւելի տակը քա-
ղաքի մը աւերակները գտնուեցան:
Կառալաթութիւնը ձեռք դրաթ է զոր-
ծին: Սը կարծուի թե քաղաքին տակ
ժամանակին կըսաթ քաղաքի մը տե-
րակներ կան:

ԱՆՅԵԱԼ ՏԱՐԻԸՆԷ ՎԵՋԷ ՈՒՆԵՅՈՂ
ՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ԿՐԻՆԱ ՍԵԿՆԷԼ ԱՍԵՐԻԿԱ
ԿԵ ԳՐԵՆ ՊՈԼՍՈՅ ԹԵՐԵՐԸ

Մեթիլլէթի մեթիլլէթ ուղղունքն անոնք
որ անցեալ տարուին է վեր վիլլէթ» ա-
ւաթ էին, այս օրերս եղաթ բաձարձակ
արիլլէթին պատճառաւ չէին կրցոթ ձաթ
բորդիլլէթ: Հաճաթգաթողիլլէթն ումաթ
այսօր կրկին դիմաթ ըլլալով Մեթիլլէթ-
իկան հիւպատոսարան, իրենց պատա-
խանուցաթ որ անցեալ տարուին է պի-
ղէ» ունեցողները պիտի կընան մեթիլլէթ
բայց կապաթի մանրամաթութեանց
զոր մօտ օրէն հեաթղաւ պիտի ստա-
նայ ամերիկեան հիւպատոսարանը:

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՖԱԾԻՍՍ ԶՈՐՔՈՆ-
ՏՈՒԼԻՍ՝ ՀԷԼԼԷՆ ՍՈՒՍՈԼԻՆԻ

Մեթիլլէթի կը հալորդուի «Մեթիլլէթի
Նաթիլլէթ» հեթիլլէթ մաթաթաթաթ

ԱՆՏԻԿԱՆ ԿՆՆՈՒՐԵԱՅ:

Պատգամաւն Նէօփոէրէյեան ընկերո՛ւ: